ثمن الورقة بالفرنساوية ٥ سانتيمات — سنة ٣٨ — ثمن الورقة بالعربية ١٠ سانتيمات

* ثمن المبشر *
* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *
* عن كل سنة .... ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع
يوم الاربعاء ويوم السبت
ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *
* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *
* عن كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *
بالفرنساوية
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بلي رومان .... ١٥ سانتيما
بالعربية
* عن كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب صبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

* في يوم السبت ٢٧ شوال سنة ١٣١٣ * — ٣٧٧٨ — * في يوم السبت ١١ افريل سنة ١٨٩٦ *

* قسم رسمي *

الوسامات العلمية

* انه بمناسبة حلول فخامة وزير المعارف والعلوم بالجزاير انعم بما ياتي على من يذكر من امراء امور العرب

الوسام العلمي من الرتبة الثانية

* السيد كانيار الذي هو قبطان في المشاة وخارج عن حزبه وخليفة حاكم مجمع امور عرب الجزايرية بادارة الولاية
* السيد لاكيير الذي هو قبطان في المشاة وخارج عن حزبه وحاكم مجمع امور عرب الايالة الجزايرية
* السيد لاكروا الذي هو قبطان في المشاة وخارج عن حزبه واحد الامراء بمجمع امور عرب الجزايرية بادارة الولاية
* السيد باقار الترجمان الجندي بادارة الولاية
* وانعم بوسام الفلاحة على السيد دروق الذي هو قبطان في المشاة وخارج عن حزبه واحد الامراء بمجمع امور عرب الجزايرية في ادارة الولاية

عزل معين مسلم

اصدر سعادة الوالي العام يوم ٨ افريل ١٨٩٦ امره المطاع بعزل الميلود الصادق بن محمد بن ميلود من منصب الامانة لدوار ابي حلوان في بلدة حمام ريغة الممتزجة وعمالة الجزاير

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية
* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ بيوم ٢٦ اوت ١٨٨١ الصادر في تنظيم التصرفات بالجزايرية وعلى المادة ١٦ من الفصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ١٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية للوالي العام

ونظرنا الى فقد المراعي بعمالة قسنطينة لاشتداد يبسها حتى تعذر لاسيما في المسطحات العليا وجنوب العمالة تفويت الاسراب في الاراضي المعتادة للرعي وبناء على ما عرضه في الشان حافظ الغاب بقسنطينة

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من الغابات الدولية الاتي ذكرها قد فتحناها بوجه مخصوص موقتا واذنا في رعي المواشي بها الا المعز والابل وهي

قيادة بجاية

* من غابة بني ميمون ٢٧٨٦ هيكتارا
* من غابة بني حسين ٦٦٨ هيكتارا
* من غابة اولاد زيتونة ٢٥٧ هيكتارا
* من غابة كاف ريدا ٣٨٨ هيكتارا
* من غابة وادي القردة ١٥٤ هيكتارا

قيادة جيجل

* من غابة بني فايد ٥٥٧ هيكتارا
* من غابة واسيس ٤٥ هيكتارا
* من غابة سجرمة ٣٨٥ هيكتارا

قيادة سكيكدة

* من غابة المشط ٧٠٦ هيكتارات
* من غابة عرب القوفي ٢٥٦ هيكتارا
* من غابة اولاد حيدش ٤٧٠ هيكتارا
* من غابة الوادي القبلي ٢٣٨٠ هيكتارا
* من غابة بوطيب ٤٧٧ هيكتارا
* من غابة الغار ٦٩٩ هيكتارا
* من غابة غزالة ٢٠٧ هيكتارات
* من غابة اولاد حمزة ١١٧ هيكتارا
* من غابة تنقوت ١١١٩ هيكتارا
* من غابة ام النحل ١٢٤٠ هيكتارا
* من غابة سكيكدة ١٦٣ هيكتارا
* من غابة اولاد نوار ٨٦٢ هيكتارا
* من غابة ستورة ٤٧٠ هيكتارا

قيادة عنابة

* من غابة فج المقطع ٢٢٧ هيكتارا
* من غابة وادي شام ٥٣٠ هيكتارا
* من غابة وادي الشوك ١٥٤ هيكتارا
* من غابة عين كلب ١٥٠٠ هيكتار
* من غابة عين الزنا ٢٣ هيكتارا
* من غابة بوعسقة ١٢٥ هيكتارا
* من غابة جبل زعرورية ٢٧٩ هيكتارا و ٧٠ ارا
* من غابة المثقوب ٩٦٥ هيكتارا
* من غابة فج قارة ٤٢٠ هيكتارا
* من غابة اولاد ابي هاشم ١٠١٠ هيكتارات
* من غابة اولاد قوريجين ٩٠ هيكتارا
* من غابة اولاد مجردة ٧٠ هيكتارا
* من غابة سطح سوق اهراس ٤٢٨ هيكتارا و ٥٧ ارا

قيادة القالة

* من غابة عين خيار ١٢٩ هيكتارا
* من غابة نهد ٢٧٠٧ هيكتارات
* من غابة بني عمرو ٥٤٨٥ هيكتارا
* من غابة سبع ٧٢٥ هيكتارا
* من غابة اولاد ذيب ٨١٧ هيكتارا

قيادة قسنطينة

* من غابة بني صبيحي ٥٦١ هيكتارا
* من غابة اولاد الحاج ٢٣٠ هيكتارا
* من غابة اولاد عطية ٨٤٨ هيكتارا
* من غابة اولاد جبارة ٣٨١٧ هيكتارا
* من غابة سوهالية ٣٤٣٤ هيكتارا
* من غابة سلاوة ١٤٢٩ هيكتارا

قيادة باتنة

* من غابة بوعريف (نصيب) ٦٩١ هيكتارا
* من غابة جبل يشعلي ٤٢٧٦ هيكتارا
* من غابة متليلي ١٧١٩٤ هيكتارا
* من غابة بلزمة (نصيب) ٤٢٠٢ من الهيكتارات
* من غابة جبل النواصر ٦٨٠ هيكتارا

قيادة سطيف

* من غابة بني عباس ٤٩٨٤ هيكتارا
* من غابة مقدم ١٥٦ هيكتارا
* من غابة هاشم ١٠٣٣ هيكتارا
* من غابة اولاد ثاير ٤١٧ هيكتارا
* من غابة زمورة ٨٠٠ هيكتار
* وخمس شياه تعادل راسا واحدا من البقر واربع تعادل واحدا من الخيل واثنين من البغال او الحمير فتجب مراعاة هذه النسبة حتى لا يتجاوز عدد الدواب عدد الضان المعين لكل غاب

* الفصل ٢ * هذا الاذن غاية مدته يوم تحقق الحكم المتصرف في البلد ونظارة الغاب بان المراعي العادية كافية لحاجة المواشي

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن في الرعي بها ان يقضوا في الخدمة لاول وهلة تدعوهم فيها ادارة الغاب و بنظرها يوما اولا على كل ٢٠ شاة او كسر منها وثانيا على خمسة رؤوس او كسرها من الدواب الغليظة الراعية في الغاب

* ويصرف مجموع الايام في زرايب الحدود الغابية واحداث الطرق وغيرها من المسالك

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد المعين وبالشروط المبينة من قبل عون الغاب وحوريبيس الناحية باتفاقه مع الحكم المحلي

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المذكورة يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة قسنطينة والجنرال حاكم ايالتها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب في الجزاير يوم ٢٨ من مارس ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالي العام امضاه مشير الولاية

* لويس رين *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية
* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ باليوم ٢٦ اوت ١٨٨١ الصادر في تنظيم التصرفات بالجزايرية وعلى المادة ١٦ من الفصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ١٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية للوالي العام

ونظرنا الى فقد المراعي بعمالة الجزاير لاشتداد يبسها حتى تعذر لاسيما في المسطحات العليا وجنوب العمالة

تفويت الاسراب في الاراضي المعتادة للرعي وبناء على ما عرضه في الشان حافظ الغاب بالجزاير

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من الغابات الدولية الاتي ذكرها قد فتحناها بوجه مخصوص موقتا واذنا في رعي المواشي بها الا المعز والابل وهي

قسم المدية

* من غابة عبيد ٣٠٩ هيكتارات لرعي ١٠٠٠ شاة
* من غابة بن شيكاو ٨٠ هيكتارا لرعي ٣٠٠ شاة
* من غابة الجبجبي ١٦٢ هيكتارا لرعي ٥٠٠ شاة
* من غابة بلاد البركاني ٥٢ هيكتارا لرعي ٢٠٠ شاة
* من غابة شلوف الضفة اليمنى ٢٠٠٠ هيكتار لرعي ٨٠٠٠ شاة
* من غابة العورون ١١٧ هيكتارا لرعي ٤٦٠ شاة
* من غابة المراشيش ٢٢٥ هيكتارا لرعي ٩٠٠ شاة
* من غابة فرنيان ٢٣٨ هيكتارا لرعي ١٠٠٠ شاة
* من غابة غوريان العولة ٢٢٧ هيكتارا لرعي ٧٠٠ شاة
* من غابة عسبوط ٣٢٥ هيكتارا لرعي ١٠٠٠ شاة
* من غابة مهوادة ٢٢٣ هيكتارا لرعي ٩٠٠ شاة
* من غابة المراشدة ٥١١ هيكتارا لرعي ١٥٠٠ شاة
* من غابة اولاد كيراكاش ٤٤٥ هيكتارا لرعي ١٠٠٠ شاة
* من غابة موزاية ٢٠٠٠ هيكتار لرعي ٤٠٠٠ شاة

قسم بوغار

* من غابة ظهيرة ٨٣٥ هيكتارا لرعي ٣٢٠٠ شاة
* من غابة ذراع الهنتهات ٢٤٦ هيكتارا لرعي ٧٥٠ شاة
* من غابة ذراع مالك ٤١٢ هيكتارا لرعي ١٢٠٠ شاة
* من غابة ذراع الابيض ١١٢٦ هيكتارا لرعي ٣٤٠٠ شاة
* من غابة شلوف الضفة اليسرى ٥٩٠ هيكتارا لرعي ٢٤٠٠ شاة
* من غابة عزيز ٧٤٥ هيكتارا لرعي ٣٠٠٠ شاة
* من غابة شنقوطة ٢٢١١ هيكتارا لرعي ٨٠٠٠ شاة
* من غابة تاقنسا ١٨٥ هيكتارا لرعي ٧٥٠ شاة

قسم المدية

* من غابة بني حسن ٤٢٨٨ هيكتارا لرعي ١٠٠٠٠ شاة

قسم بوغار

* من غابة اولاد عنتر ١١٤٠٠ هيكتار لرعي ٣٨٠٠٠ شاة
* من غابة اولاد هلال ٨٠٠٠ هيكتار لرعي ٢٥٠٠٠ شاة

قسم الجلفة

* من غابة سيدالة الشرقي ١٤٢٨٨ هيكتارا لرعي ما سيعين
* من غابة اولاد شاربي ٢١٤٩١ هيكتارا لرعي ما سيعين

تفقد الاصنام

* من غابة تمدرارة ١٢٩٠ هيكتارا لرعي ٥٥٠٠ شاة
* من غابة سيدي احمد بن يوسف ٢١٨ هيكتارا لرعي ١٠٠٠ شاة
* من غابة بني راشد ٧٧٧ هيكتارا لرعي ٥٥٠٠ شاة
* من غابة اولاد فودا ٩٠٧ هيكتارات لرعي ٧٠٠٠ شاة
* من غابة لاق سلي ٣٦٥ هيكتارا لرعي ٢٤٠٠ شاة
* من غابة باطن البقرة ١٢٠١ هيكتار لرعي ٤٥٠٠ شاة
* من غابة تنس ٤٤٤ هيكتارا لرعي ٣٢٠٠ شاة
* من غابة تاشتا ١٨٨١ هيكتارا لرعي ٨٠٠٠ شاة
* من غابة اولاد عبدالله ٩٤٥ هيكتارا لرعي ٦٠٠٠ شاة
* من غابة اولاد راس ٣٣٠ هيكتارا لرعي ٢٥٠٠ شاة
* من غابة قرقور كسبي ١٩٦ هيكتارا لرعي ٥٠٠٠ شاة
* من غابة بني تايو ١٠٤ هيكتارات لرعي ٨٠٠ شاة

* وخمس شياه تعادل راسا واحدا من البقر واربع تعادل واحدا من الخيل واثنين من البغال او الحمير فتجب مراعاة هذه النسبة حتى لا يجاوز عدد الدواب عدد الضان المعين لكل غاب

* الفصل ٢ * هذا الاذن غاية مدته يوم تحقق الحكم المتصرف في البلد ونظارة الغاب بان المراعي العادية كافية لحاجة المواشي

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن في الرعي بها ان يقضوا في الخدمة لاول وهلة تدعوهم فيها ادارة الغاب وبنظرها يوما اولا على كل ٢٠ شاة او كسر منها وثانيا على خمسة روس او كسرها من الدواب الغليظة الراعية في الغاب

* ويصرف مجموع الايام في زرايب الحدود الغابية واحداث الطرق وغيرها من المسالك

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد المعين وبالشروط المبينة من قبل عون الغاب وهو رييس الناحية بالاتفاقة مع الحكم المحلي

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المذكورة يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة الجزاير والجنرال حاكم ايالتها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* حرر بالجزاير يوم ٢ ابريل ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالي العام امضاه مشير الولاية

* لويس رين *

---

* بموجب امر صادر من سعادة والي عموم الجزايرية انعم بنفقة سنوية تامة قدرها ٣٠٠ فرنك على كل من التلامذة الاتية اسماوهم

* بلايلي محمد العربي بن العربي المولود بعنابة في ٩ من دسمبر ١٨٧٤ التلميذ بمدرسة الجزاير
* هنتابلي محمد بن العربي المولود في ١٢ من اوت ١٨٧٤ بعنابة التلميذ بمدرسة الجزاير
* بوعاملة بن عبد الرحمن المولود سنة ١٨٧٧ بدايرة الجلفة التلميذ بمدرسة الجزاير
* ابو بكر المعصوم ولد بن علي المولود بتلمسان البالغ من العمر نحو ٢٠ سنة التلميذ بمدرسة تلمسان
* ابن زيان بومدين بن جلول المولود في ١٤ من جنفي ١٨٧٥ بتلمسان التلميذ بمدرستها

---

* بموجب الامر المذكور انعم بنصف نفقة قدرها ١٥٠ فرنك على من تاتي اسماوهم

* خديم (الغوثي بن عبد القادر) المولود بتلمسان البالغ من العمر نحو ٢١ سنة والطالب محمد بن عودة المولود بتلمسان البالغ من العمر نحو ١٧ سنة وبربر بن علي بن الصغير المولود بتلمسان البالغ من العمر نحو ٢١ سنة الثلاثة من تلامذة مدرسة تلمسان ومبدا جميع النفقات المذكورة غرة جنفي ١٨٩٦

---

* اصدر سعادة الوالي العام بتاريخ اليوم السادس من جنفي والثالث والعشرين من فيفري الماضيين اوامر مصرحة بتسلط دودة الفيلوكسيرا على دوالي من يذكرون

* ابن يوسف الملياني في القلعة (فحص تلمسان)
* محمد بن عمرو في بسيط غريس (بلدة معسكر الممتزجة)
* سربة محمد ولد علي في بسيط غريس (عرش اولاد دحو من بلدة معسكر الممتزجة)
* جاخلاط حاج لابيل في بسيط غريس (عرش اولاد دحو من بلدة معسكر الممتزجة)

---

* قسم غير رسمي *

اعلام

* ان السيد البريفي حاكم عمالة الجزاير صاحب شيعة الذهب يخبر ذوي الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتي اسمه بعرش اهل الواد وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك في مكتب السيد الحاكم ببلدة براز الممتزجة يوم ٣٠ ابريل ١٨٩٦ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدي المعين المسلم بعرش اهل الواد في اليوم المذكور وهو ٣٠ ابريل ١٨٩٦ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ في ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رايس العرش المذكورين وله في ذلك مدة شهر ابتداوها ٣٠ ابريل سنة ١٨٩٦ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر في شكايته المحل الذي به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولو بكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضي التي بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام في الملكية بين المسلمين لان الخصام في الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللواصي او المقدم او القاضي او كل وكيل شرعي ان يشتكي عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعي في معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دپي او رايس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢٨ مارس سنة ١٨٩٦

ولغيبة البريفي

مشير سراية العمالة

* پول ديدي *

اعلام

* ان السيد البريفي صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوي الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتي اسمه بعرش شرفة من القبلة دوار ميهوب وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك في مكتب السيد الجوج دپي بتابلات يوم ٣٠ ابريل ١٨٩٦ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدي المعين المسلم بعرش شرفة من القبلة في اليوم المذكور وهو ٣٠ ابريل ١٨٩٦ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ في ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رايس العرش المذكورين وله في ذلك مدة شهر ابتداوها ٣٠ ابريل سنة ١٨٩٦ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر في شكايته المحل الذي به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولو بكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضي التي بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام في الملكية بين المسلمين لان الخصام في الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللواصي او المقدم او القاضي او كل وكيل شرعي ان يشتكي عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعي في معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دپي او رايس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢٨ مارس ١٨٩٦

ولغيبة البريفي

مشير سراية العمالة

* پول ديدي *

اعلام

* ان السيد البريفي صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوي الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتي اسمه بعرش ولد مسلم ببلدة تابلات الممتزجة دواير تشايف والقلب وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك في مكتب السيد الجوج دپي بتابلات يوم ٣٠ ابريل ١٨٩٦ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدي رايس الجمعة بعرش ولد مسلم في اليوم المذكور وهو ٣٠ ابريل ١٨٩٦ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ في ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رايس العرش المذكورين وله في ذلك مدة شهر ابتداوها ٣٠ ابريل سنة ١٨٩٦ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر في شكايته المحل الذي به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولو بكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضي التي بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام في الملكية بين المسلمين لان الخصام في الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللواصي او المقدم او القاضي او كل وكيل شرعي ان يشتكي عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعي في معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دپي او رايس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢٨ مارس سنة ١٨٩٦

ولغيبة البريفي

مشير سراية العمالة

* پول ديدي *

مباراة فلاحية عمومية بباريس

الالات والادوات الفلاحية

* ان الالات والادوات الفلاحية التي عرضت في المباراة الفلاحية العمومية بقصر الصناعة من باريس قد عمرت من معرضها فيه حيزا عظيما والذي قيد منها في قايمة التعداد يزيد عدده على ستة ءالاف وخمسماية فاكابر الصناع احضروا من الماكينات والادوات والالات المستعملة في الفلاحة جموعا مرتبة اتم ترتيب ومتغايرة الانواع تغايرا خارقا للعادة ولما كان المهندسون الفلاحيون لهم منذ سنوات تقدمات فايقة من عام الى عام وكان ما اجرى من الاصلاحات في وسايل الفلاحة لم يظهر معه لكاسبها ما يرضيه ويستكثره جزاء عمله فالاقرب الى الجزم ان الماكينات الفلاحية يوتى بها الى المباراة في باريس ءاخذة من الاصلاح غاية مرغوبة ولا يخفى ان صناعتها لا يتحقق التقدم فيها الا اذا شهدت به الاراضي ومعلوم ان الواجب على الصانع ان اراد وضع ءالة سريعة العمل قليلة الكلفة في يد فلاح ان يكون متوغلا في العلم بلوازم الزراعة وضرورياتها وله معرفة زايدة باسرار الخدمة في الفراح والضيعة معا وقد افرغ المهندسون وسعهم في صناعة الماكينات الفلاحية وبعد اختبارها وامعان النظر في حركاتها وافعالها تبين ان جلهم قد قدم للفلاح ما يمكنه العمل به في ارضه ولوقلت مهارته فما على العموم حينيذ الا بذل الجهد في شكر جميل اوليك العقلاء وتخليد ذكرهم كما بذلوا انفسهم ونفيسهم في تعضيد فلاحة العصر بوسايل فعالة اراحت يد العامل واكثرت ارباحه ولعل الكلام بالتفصيل في معرض الالات والماكينات الفلاحية لفرط طوله كما هو ظاهر مما يضيق عنه بكثير طوق هذا العمود من جريدتنا والمرجو ان الفلاحين الذين لازالت اذهانهم خالية من عجايب فعل الماكينات لا يتاخرون عن زيارة معرض كالمعرض الواقع كل سنة للمباراة في باريس وقد اجلنا النظر فيما حولنا فلم نشاهد في كل مكان الا مخترعات الانسان العاقل الاخذة باطراف السعادة فهنا ما لا يحصى من الالات التي بعضها يستاصل شافة الغاب بقوة تركيبه واحكامه وبعضها لتمزيق احشاء ارض ممدة لنا بالقوت منذ قرون وهناك محركات بخارية ودوارس ومطاحن لخدمة غلالنا وهنالك بواذر مختلفة الاصناف والاساليب شانها نشر البزور في التراب ووضعها فيه وضعا مستوفي الشروط المطلوبة للنبات وسرعة النمو ورايت في محل ءاخر حواصد ومحاش وحواصد اخرى لا تحتاج الى العملة في ربط محصودها بنفسها مع الاسراع والاتمام

الاميركيون وهم رجال العمل امرهم عجيب في الحصاد والدراس بالماكينات فمزارعهم المديدة الاتساع بتلك القطعة الجديدة من الدنيا لا تفتر فيها ليلا ونهارا ءالات الحصاد المتحركة بالكهربايية وفي مدة وجيزة يكون السنبل مدروسا محفي موضوعا في الغراير مبعوثا الى اقرب مرسى ومع هذا ان لم يكونوا اقل منا فهم يساووننا وكم تحزبنا لمعارضة المقالة المعروفة بالكثير في الاتباع والشرفي الابتداع مما يصير الناس عاكفين على ما سنه لهم السلف ويحول بينهم وبين التقدم فالان بحمد المولى لم يبق من يميل اليها فضلا عمن يعول عليها

* ولنرجع الى ما كنا بصدده اعني الالات الفلاحية مقتصرين على ذكر ما منها جلب بحسنه انظارنا فنقول احضر من معملي باجاك وليانكور (عمالة واز بفرنسا) جملة بديعة المنوال عجيبة المثال من ءالات الخدمة الارض كالمحاريث ونحو ذالك مما يشق الارض شقا ويغوص فيها حفا والكل على احسن نظام واتقن قوام وثم ادوات اخرى كثيرة تستحق الذكر باخصوص منها باذرة لم تسبق بنظير ولها في قلب الظن صلاحية معتبرة بجنوب فرنسا ويتاتى ان يبذر بها الذرة والجلبان والعمل بها في غاية السهولة لانها بمثابة باقة تنشر الحبوب في مسافات متباعدة يسيرا او كثيرا حسب طبيعة المكان وفيها ضابط لا يصعب استعماله على احد وبازاء هذه الالة مجرفة عريضة محكمة الصنع وتليها اداة لغرس البطاطا لها في العمل اربعة اطوار كل منها لا يشبه الاخر فطورا تغرس حبوب البطاطا كيف ما كان شكلها وحجمها وتارة تصير مجرفة بنصف قطر فقط واخرى ترفع التراب وتكومه واونة تقلع البطاطا بعد الادراك فهذه وحدها تكفي بتبديل تفاصيلها لاتم القيام بفلاحة هذا النوع من غرس هندسي وتكويم تراب وازاحته وقلع الحبوب فهي ءالة عزيزة خصوصا بما تستوفيه من الاشغال في الفلاحة القليلة والمتوسطة مما لا يكلف صاحبه بصرف اموال باهضة لاشتراء الالات اللازمة للغراسة ووجوهها وجمع غلالها ومن جملة المعروضات البالغة من الاتقان مبلغا يوجب الالتفات اليه محاريث السيدين اميو وباريا وهما من بلد بريسيل (عمالة واز) والدوارس والمتحركات البخارية التي قدمها السيد فوترو من بلد دوردان (عمالة سين واز) والسيد الفارت من بلد ليانكور ومحاريث السيد فوندور من بلد فيري شونى (عمالة ايسن) ومذارى الحبوب ومنقياتها التي عرضها السيد كاراميجاموجى من باريس ومعاصر السيد كلير من بلد نيور والسيد مارو من بلد امبواز (عمالة اندر ولوار) والدواليب والعربات ذات العجلتين المصطنعة في معمل شامبار ببلد اوكسر (عمالة يون) والمحشات والحواصد التي للسادة هورنيبي وهاريسون وماك فريقور وشركايه وود وشركايه والمصرف الفلاحي وغير ذالك والجميع من باريس وعرض السيد بوزناتميل من بلد دوبور بون لانصى (ساون ولوار) ءالات عجيبة حراثية في غاية ما يرام من الافادة وهي مساحي وبواذر ومخابش ومجارف ومشارط وقوالع وما اشبهها مما يناسب بابها ومعمل هذا السيد معروف في فرنسا ولاسيما بجهة ليون باحكام صنع الالات المتعارفة عند الفلاحين هذا وقد وجب ان نتشرف بذكر عدة عارضين ءاخرين من جنوب فرنسا وناحية ليون وهم

* السيد اروفوند من بلد دومونتبلي عرض ءالات من الفولاذ المغشي بالنيكل فايدتها تحديد الادوات الفلاحية كالمناجل وما شاكلها من مبارد الدوارس والحواصد

* السيد ارنو من بلد فيزان (فولوز) عرض خباشة يدوية حسنة المثال وسوف يكون العمل بها هو الغالب والاولى نشرها واشهارها في جنوب الوطن الفرنسوي الراغبين اهله في الخباشات السريعة القطع

* السيد برنيس من بلد ليون احضر جملة ءالات متقنة منها مدكة جديدة الطراز (الكامل) والى الان لم نعلم بمثيل لها في الكمال وحيث لم تمكن لنا رويتها في حال العمل فلا نستطيع ان نقدرها حق قدرها ومنها مضخة لاخراج الموايع وءالة اخرى لذر الكبريت سهلة التركيب جدا

* السيد بوفي من بلد ليون احضر ما كينة شانها تحديد الحواصد ومعها ادوات اخرى نافعة للغاية

* السيد دارموني من بلد ليون اتى بجملة معاصر وضواغط من انواع مختلفة منها معاصر للثمار والعسل والشمع وهي ءالات طفيفة الثمن جيدة الصنع ومعصرة للعنب والتفاح وهي ذات قوايم وبكرات واخرى رفيعة القدر وفايدتها ضغط الكلا وهذه شبيهة بمعصرة السيد فيتون والسيد انبرى وكلاهما من بلد كوربى والسيد تريشلي من بلد ليموج ومن الادوات الصغيرة النافعة في فلاحة الكروم والجنات ما عرضه السيد ادريان رنو (بلد ليون) من الخباشات المطلقة والقاطعة وغيرها

* واما ادوات علاج امراض الكروم فقد عرض منها عدد وافر ولكثرة عارضيها لم يتيسر لنا ذكرهم وقد قدم منها السيد فرمورل الذي هو من بلد فيلفرانك (عمالة غون) ما اغنت شهرته عن ذكره وللمدكة العاملة بهذه الادوات صيت طاير في فرنسا واذ كانت تجلب الناس اليها بنفسها فلا حاجة الى حثهم على اكتسابها

* ادوات التقطير لها في المباراة المشار اليها كثرة لا تحصى فالصنف الاول منها انابيق صنعت في معمل دروى بنهج التياطر (الملهى) من باريس ثم اخرى ما بين كبرى وصغرى تقطر في اليوم بليلته عشرة ءالاف ليترة وثمرتها استخلاص الخمر وشراب التفاح والعصير المخمر ثم اخرى ذات زجاجة شكلها عدسي يستخرج بها فايق العراقي الغير اللاذع وهناك ءالات تستعمل بالنار كما هو المتداول بين العامة واخرى شديدة التسخين وانابيق معتدلته مصحوبة بمجرى مايي قوي وتاج مصالح وشباك من الفوند وكانون ومنها ءالات لتسخين الاشربة وهذه قد تسخن في الساعة الواحدة الف ليترة ومنها ءالة لقلي اغذية المواشي ونحو ذالك مما يطول بنا تعداده والحاصل ان معروضات السيد دروى فازت على غيرها باوج الامتياز ومن المستحسنات ايضا معروضات السيد اقرو القاطن بشارع ماطى بباريس وهي انابيق للحرف مشهورة باسمه وءالاته المعدة للتقطير حايزة من الاتقان رتبة لا تضاهى حتى انه اشتهر بطول الباع في صناعة المسخنات والمقطرات

* واما الالات الفلاحية المستعملة للسقي ونحوه فلها في فرنسا نوح جسيم وبه يشهد التواتر كل عام عقب المباراة في باريس وبعد اختبار ما يعرض من ماكينات السقي وشبهه على تباينها واختلاف اشكالها من الطلمبات ذات الدواليب والسواني المخرجة للماء بغزارة والطلمبات المتحركة على مركزها والمطاحن المدارة بالماء وعارضوا هذا القسم هم السادة بزلين من بلد ليلاس (عمالة سين) وداقيد من بلد اورليان ودبوس من بولفار فولتير بباريس وبزون من بلد اركيل كشان (عمالة سين) ونويل من حومة افنو برمنتي بباريس وفيدال فوم من بلد بولون سورسين ولنذكر من المتحركات بالقوى الصناعية الالات المتحركة بالبتيرول المنسوبة لاوتو ونبيل وبروهوت وبيرسون ودوران وسقين

* ومن الادوات المخصوصة بالاعمال المتعلقة بالحليب ونتايجه ناتي بوصف ءالة احدثها اهل معمل نور كنفلد في باريس وهو ان مخترعها الفاضل سلنيوس المهندس ببلد ستوكولم وفايدتها فصل الزبد من الحليب فورا بحيث ان الزبد والباقي بعده يوخذان في ءان واحد بعمل واحد وذالك ان الحليب يسخن اولا ثم يدخل في ءالة حرارتها سبعون درجة ومنه ينصب الى وعاء المحاصل للزبد ويبرد الى الدرجة ٧٥ ثم يضرب محفوظا من الهواء وفي مدة دقيقة واحدة يصير الزبد كله صافيا على حدة وقد نجمت من هذه الالة نتايج مرضية لما جربت في بلد فريدون ومكتب الحليب في بوليني اذ بما قل من العمل يتيسر فصل الزبد من الحليب ويستخرج كما يستخرج باحسن الوسايل المالوفة وبالجملة هو اختراع سيتادى منه في الصناعة الحليبية فوايد جليلة ومن ذالك ايضا المزابد المسماة ملوت والمخثرات والمسخنات والمضربات والمبردات للزبد والحليب التي ابتدعها المهرة السيد فارين في بلد كامبراى (شمال فرنسا) والسيد هينيت الساكن في عدد ١٦٢ من بولفار فولتير بباريس والسيد سيمون في شربورغ

* وقد انتهى ما اردنا ذكره بعد ان علمناه بزيارتنا محل المباراة العمومية الفلاحية في عصرنا وبه نشرنا للعموم اواخر فتوحات المهندسين الفلاحيين قاصدين بذالك افادة القراء ونفع الكافة

قدوم وزير العلوم والمعارف الى الجزاير

* كان ليوم الاحد الفارط فضل زايد وللجزاير صيت سايد بحلول الذات العلية جناب وزير المعارف والعلوم في عاصمة الجزايرية قادما من الحاضرة الفرنسوية على متن الباخرة المدعوة « الجنرال شانزى » ليقوم مقام الدولة في الاحتفال الثاني والعشرين بالرياضة الجسدية وكان بصحبة فخامته سمو والي عموم الجزايرية والسيد جيرانت نايب الجزايرية لدى ديوان الاعيان والسيد سامارى نايبها في مجلس النواب بفرنسا وعدة من اعضاء المجلس المذكور فحيته امارة البحر باطلاق المدفع ١٧ مرة في ١٧ دقيقة واستقبله في المرسى حكام المدينة من اهليين وجنديين باعظم الترحيب والتاهيل ومنها توجه محفوفا بالمسرات الى سراية الكتابة العامة وهنا اذنت مجادته في مثول الزوار بين يديه فاول من فاز بمقابلته حزب امراء الجنود المقدم اليه بامر جلالة الجنرال لارشى حاكم الجند التاسع عشر وفي الغد كانت الاستقبالات الرسمية ومن جملتها ان قدم السيد محي الدين الشريف بارباب المساجد والجوامع واظهر للحضرة الشامخة باللسان الفرنسوي نيابة عنهم ما يتمنونه للجمهورية الفرنسوية وللجزايرية من السعود والاقبال وتخليد النصر وعزة الامر ودوام السمو والفخر ويطلبون من حضرته بث امانيهم في قلوب الامة الفرنسوية فاجابه الوزير بالشكر والثناء الجميل واكده فيض انعام الدولة على محبيها المنحازين لجانبها الى ان قال واعظم شاهد باهتمامها بالمسلمين وعملها لما يسرهم وفيه رضاهم هو تشييد مسجد للمسلمين بباريس والمرجو ان المسلمين لا يالون جهدا في شكر الدولة وحمدها على هذا الاثر الخيري حق الحمد ثم تشرف برويه الوزير انفار من الميزابيين نيابة عن بني وطنهم واستفاد من كلامهم انهم في غاية من الاخلاص والطاعة للدولة الفخيمة وانصرفوا فرحين بمقابلته ثم اتاه المبجل المحترم الوجيه الامجد السيد علي الشريف عضو مجلس العمالة والديوان العالي للولاية وخاطبه بعد تحية الاعظام والاجلال بقوله ان المسلمين لهم من التمسك باذيال فرنسا والمحبة فيها ما لا يفي به القول فما عليها الا باعتبار ذالك منهم امرا خالصا لوجهها ولا محيد لها من تصديقه فاجابه الوزير بقوله ايها السيد كل من اعتمد دولتنا لا يخيب له امل ولا يضيع له عمل لان العدل صفتها والانصاف دابها ولا ريب ان قدمهم ذالك عاجلا وسيعمهم ءاجلا وفي صبيحة يوم الثلاثاء زار مدرسة العلوم العربية بالجزاير وكانت مهياة لمقامه الشريف بفواخر الزخارف وزواهرها وغاصة بالاكابر والاشاهر المدعوين للاحتفال به من المسلمين وسناتي في العدد القابل من المبشر بذكر ما تبودل اثناء الزيارة من الخطابات وما قدمه لجلالته المشايخ المدرسون من المنظوم والمنثور وفي يوم الخميس قصد جنابه بلاد القبايل وصحبته سعادة والي عموم الجزايرية وملازموه واهل دايرته السنية وعدة من اعضاء مجلس نواب فرنسا مريدا الجولان بها اياما وبعده يرجع الى بهجة الدنيا باريس قاعدة فرنسا المحمية

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه ما فيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفى البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة جدا فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للقضاة للانتقال للاسواق التى بقسمهم الشرعى مع جريدة الاسواق بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربى فرنكان اثنان وفى البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه N

المقامة البخشيشية للعلامة المرحوم احمد فارس موسس الجوايب

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سنتيمات D

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الحوالة المعبر عنها مانده للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفى البوسطة ١ ف ٢٠ A

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى ونوع كان حال بالمرحوم من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب فى ان كل مدعو مجيب

وان املنا لا يخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخمينا الا بحليد ذكر مفرع ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوابين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض بسجنها فى صناديق من العوذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه

بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزبرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتوسكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينار

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

L'Adjoint délégué,

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.